

MUSIC CORNER

by Walter W. Kolar

JA SAM VARAŽDINEC

(I'M FROM VARAZDIN)

Chorus:



Ja Sam Varaždinec Varaždinec domovine sin

Verse:



Varaždin je lijepi grad u njem šetat svaki rad

CROATIAN TEXT:

Varaždin je lijepi grad unjem šetat svaki rad.

CHORUS:

Ja sam Varaždinec Varaždinec domovine sin.

Imel jesam sto jezer pak mi ih je nešta zel.
(Chorus follows each verse)

Imel jesam jestacu s'negu su me hitili vun.

Imel jesam jednu kravu, dao sam je za opravu.

Imel jesam jedno tele dao sam ga za cipele.

Imel jesam palečo vrag bi znao kaj je to.

Imel jesam šešir žut, tako zvani jegaput.

Gradu imam hiže dve, če ih kupim su moje.

Imel jesam dve žene, jednu goršu od druge.

Imel jesam dva sina, 'ko dva siva sokola.

Imel ga su strelili drugoga obesili.

Imel jesam cipele, al su mi podrapane.

Imel jesam ženicu debelu kaj prasicu.

ENGLISH TEXT:

Varazdin is a fine town, everyone likes to walk in it.

CHORUS:

I'm from Varazdin, Varazdin, a native son:

I had a hundred lakes, but something took them all.,
(Chorus follows each verse)

I had quite a temper, but they threw it out of me.

I had one cow, but I had to send it for repairs.

I had a calf, but I gave it for a pair of shoes.

I had a walking-stick, only the devil knows what
that is.

I had a yellow hat, it was known as a "jegaput".
In the town I had two houses, soon as I pay for
them, they're mine.

I had two wives, one was worse than the other.
I had two sons, like silver eagles.

One of them was shot, the other was hanged.

I had a pair of shoes, but they're all torn.

I had a wife, she was as fat as a pig.